

Izrek

Posameznik se v sporu z drugim posameznikom v okviru postopka o pogodbeni odgovornosti ne more sklicevati, da je slednji kršil določbe členov 2 in 3 ter Prilog II in III k Odločbi Komisije 1999/93/ES z dne 25. januarja 1999 o postopku za potrjevanje skladnosti gradbenih proizvodov v skladu s členom 20(2) Direktive Sveta 89/106/EGS v zvezi z vrati, okni, naoknicami, roloji, vhodnimi vrati in ustreznim stavbnim okovjem.

(¹) UL C 131, 3.6.2006.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 7. junija 2007 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Bundesverwaltungsgericht – Nemčija) – Manfred Otten proti Landwirtschaftskammer Niedersachsen

(Zadeva C-278/06) (¹)

(Uredba Sveta (EGS) št. 3950/92, kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1256/1999 — Člen 7(2) — Prenehanje kmetijskih zakupnih razmerij — Prehodna pridobitev referenčne količine za zakupnika, ki ni proizvajalec mleka niti to ne namerava postati — Prenos referenčne količine prek državnega prodajnega mesta na proizvajalca, izveden v najkrajšem mogočem času)

(2007/C 170/13)

Jezik postopka: nemščina

Predložitveno sodišče

Bundesverwaltungsgericht

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Manfred Otten

Tožena stranka: Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Bundesverwaltungsgericht – Razlaga člena 7(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 3950/92 z dne 28. decembra 1992 o uvedbi dodatne dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov (UL L 405, str. 1) kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1256/1999 z dne 17. maja 1999 (UL L 160, 26.6.1999, str. 73) – Prenos referenčne količine ob prenehanju kmetijskih zakupnih razmerij glede mlečnega gospodarstva na zakupodajalca, ki sam ni proizvajalec.

Izrek

Člen 7(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 3950/92 z dne 28. decembra 1992 o uvedbi dodatne dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov, kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1256/1999 z dne 17. maja 1999, je treba razlagati tako, da ob prenehanju kmetijskih zakupnih razmerij glede mlečnega gospodarstva z njim povezane mlečne količine lahko preidejo nazaj k zakupodajalcu, če ta, ki ni proizvajalec in ni imel namena, da bo to postal, prek državnega prodajnega mesta to količino v najkrajšem mogočem času prenese na osebo, ki status proizvajalca ima.

(¹) UL C 96, 22.4.2006.

Sklep Sodišča (četrti senat) z dne 10. maja 2007 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Regeringsrätten – Švedska) – Skatteverket proti A in B

(Zadeva C-102/05) (¹)

(Člen 104(3), prvi pododstavek, Poslovnika — Prost pretok kapitala — Svoboda ustanavljanja — Obdavčenje — Dividende, ki jih je izplačala „gospodarska družba z manjšim številom družbenikov“ — „Pravilo o plačah“ — Obdavčitev teh dividend kot dohodek od kapitala — Izračun pavšalnega donosa — Odstotek od vloženega kapitala in dela plač — Podružnica s sedežem v tretji državi — Neupoštevanje plač delavcev te podružnice)

(2007/C 170/14)

Jezik postopka: švedščina

Predložitveno sodišče

Regeringsrätten

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Skatteverket

Toženi stranki: A in B

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Regeringsrätten – Razlaga členov 56 ES in 58 ES – Obdavčitev dividend, ki jih izplačajo majhne kapitalske družbe – Davčno znižanje, enako fiktivnemu donosu vloženega kapitala, ki upošteva plače, ki jih izplačajo družba in njene hčerinske družbe ali podružnice, kadar so te plače obdavčene na Švedskem – Upoštevanje plač, ki jih podružnica izplača v tretji državi.